





# براك المتعاطف

تحقيق الجملات المعنوية بكتما  
شديد مع موظفين بارزين في  
أحدى اللوزيات بتمهة استغلال  
الوظيفة وجني اموال طائلة.

## الوزير

لاحت رئيس سابق للحكومة  
غياب محطات التلفزيون عن  
خطاب الفقه اخيرا وقال ان  
محطة واحدة فقط اشارت  
اليه.

## الوزير

انضم كل من نائب رئيس  
مجلس النواب ايلي الفرزلي  
والوزير اسطفان الحويهي  
مجلس ادارة "اناسة لبنان  
الفرزلي".

# حكمة جنبلاط عجّلت التقارب بين الهراوي ووبري على المحافظات

## حديث عن تقسيم الجبل والشمال والبقاع واستثناء بيروت والجنوب

الذي سترسو عليه سيره جنبلاط ولن يجعله في حقد  
الفرزلي. وبما ان هذا الاطار من زوار دمشق في ايام القليلة  
الماضية لهم سمعوا من نائب الرئيس السوري خدام ما يوحى  
لعمل تقسيم جبل لبنان دولتين خيرا شبه ثابتة. ويقولون ان هذا  
الاتجاه قد يكون تركا لراى الرئيس بري الذي لاحظ ان  
اوساطه علت تتحدث اخيرا عن توليف بين الرئيس الهراوي  
والفرزلي. على اتمام المحادثات الخمس دولتي تقسيمية. ويرجع التواب هذا  
الموقف في خلة تشكيل القوى المعارضة ورا. خيار الفقه دائرة  
تقسيمية وكذلك لتقسيم التقاضي على اساس اعادة لتقسيم  
الاراضي للمناطق التي يوليه هذا الرئيس الفرزلي. وجعل با  
رسمه الطلاق اساسا لهذا التقسيم.  
على ان الملاحظ في هذه التوجهات ان كل من المراجع يطرح  
المسألة "المسيحية" عنوانا لموقفه. الهراوي يقول ان الهدف من  
اقتراحه جعل الفقه اساسا تم لبنان دائرة تقسيمية واحدة هو  
تأمين مشاركة المسيحيين وتوزيع علمهم الاصل الوطني. فيما  
يقول بري ان المحافظات الخمس او لبنان دائرة واحدة يوفر عنصر  
التوازن والمساواة ويجعل المقاطعة اذا تكررت كأنها لم تكن.  
ويقول الفرزلي انه مع قانون دستوري مشترك كبر عدد ممكن  
من اللبنانيين ولو اقتضى الامر اعادة تقسيم المحافظات.  
وان تعبر هذه المواقف معبرة عن اتجاهات غير نهائية، على  
اساس ان ما يكتب في النهاية سيبري على الجميع. تريث بعض  
الجمعيات النيابية في اطلاق موقفه بعدما تناسى الحديث عن

# للمؤسسة المالية يقدم للمستثمر

## قسم الأوراق المالية يقدم للمستثمر

- الأسواق المحلية : سندات الخزينة اللبنانية (بالعملة المحلية)
- الإكتتاب بيا وإعادة شرائها. حتى خلال سنة عدم قابليتها للحسم
- المتاجرة بيا. ومبايلة سندات بأجل مختلف SWAP
- شهادات ايداع - سندات دين - سندات دين قابلة للتحويل الى أسهم

# الأسواق العالمية :

- سندات خزينة لعظم الحكومات الرئيسية
- سندات دين لأكبر الشركات والمؤسسات العالمية
- سندات الخزينة اللبنانية (بالدولار الأميركي) : يورو (يوند) بيع
- وشراء ومبايلة

# الأسهم اللبنانية :

- عمليات الوساطة في بيع وشراء الأسهم المدرجة في بورصة بيروت
- وغير المدرجة
- عمليات الوساطة في سوق بيروت الثانوية (أسهم سوليدير)

تقدم المؤسسة تمويلًا جزئيًا لحام السندات أو الأسهم المتداولة عن طريقها

مركز الحفظ - بلوك ٢ - الشايف الثالث  
هاتف : ٣٣٠.٣٣٠ - ٣٣٠.٣٣٠ - ٣٣٠.٣٣٠ - ٣٣٠.٣٣٠  
بيروت - لبنان

# مسقاوي: التضامن لمواجهة اسرائيل

## والوقوف العمالي يتلبسه مشروع سياسي

ومنطق يتحاور فيما الجميع ضمن اطار  
أساسي هو ان يكون لبنان حقيقة  
امم الواقع الاسرائيلي.  
وتطرق الى زيارة الرئيس الفرنسي  
جاك شيراك قائلا: "لا شك في ان  
زيارة الرئيس شيراك تعبير عن أهمية  
لبنان لفرنسا. لكن هذه الأهمية يجب  
ان تكتسب مفعولها وتعلق بالتبادل  
والتعاون بين لبنان وفرنسا. هذا  
التبادل الذي لا يمكن ان يكون مجرد  
ساحة للحضور الفرنسي، بل ساحة  
لتبادل اجتماعي وثقافي وعلى كل  
الصعد. وهذا يعني ان فرنسا ان  
تتكر الى لبنان كشعب كامل. ومؤكد  
على اختلاف طوائفه ومذاهبه".  
ومن التحرك السياسي، "تمة مشروع  
سياسي في مواجهة الحكومة يتلخص  
اليوم الموقف العمالي منتمة لتعلق  
عليها كل موم المسيحيين وليس  
اكثر من ذلك. المسيحيون في لبنان  
يعدون اليوم من حقوقهم ولا من حقوق  
وليس من حقوق الدولة ولا من حقوق  
لأوطان حيلهم. وهذا ما يتجلى في  
الكثير من التجهيزات التي بدأت الدولة  
فيما البحث في مدى تيسر مشروعهم  
في اطار السياسي تحت ستر دفاع  
في مجال انطاق الى المصالح العامة".  
سفير تركيا  
وكان مسقاوي استقبل السبت  
سفير تركيا اورمان ادا رفاقه فضل  
تركيا في شمال غرب عكاري وعدد  
من رجال الأعمال الترك.

# الفرزلي: لم اسمع بالتمديد للمجلس

## في اي من مطابخ العمل السياسي

يسلوي بين اللبنانيين، ولا يكون  
قانون يؤذي في شرح وطني في  
الموقف اللبناني.  
واكد ان "من المهم ان يبري اي  
قانون للتقريب فكرة الشبي المشترك  
وغيره ان تكون هناك مصالح  
مشتركة بين اللبنانيين كافة في كل  
المناطق اللبنانية (ب) ان هناك بعض  
القضايا التي لم يتم حسمها بعد،  
اقربها ان هذا الامر سيتم ايجازه  
تقريبا جدا ان شاء الله". ونكر بقه  
كان اول من دعا الى جعل لبنان  
دائرة تقسيمية واحدة التي تقتضي  
على اساس نسبي او اقليمي من  
المقاييس التي اتت الى اجلاس فكرة  
لبنان فكرة واحدة نكرا الى ان النظام  
الفرزلي يولد عند شريحة كبيرة من  
اللبنانيين شعورا بالخطر. والنظام  
النسبي في بلد مثل لبنان يجب ان  
تتراس فيه الطوائف والمذاهب.  
والمنطق، وهذه من العقبات التي  
حالت دون تطبيق هذا الفهم. ومن  
المهم ان يولي اي قانون تقسيم الى  
فكرة كتقريبية عملية وواقعية. اما  
لا فمع اي قانون تقسيم يتم التوافق  
عليه وان لم يصر الى امالة اي  
مشروع قانون على المجلس، فان  
القانون الحالي، قانون المحافظات  
الخمسة، هو الذي سيرى التغييرات  
التيانية الملائمة.

# الحريري نفى بعد لقائه الهراوي

## عقد جلسة استثنائية للوزراء اليوم

تخبري الذي اوضح على اثره انه بحث  
مع الحريري في اوضاع منطقة بشري  
عوم.  
ورأى "ضرورة اجراء الانتخابات  
التيانية على اساس القانون الحالي ولا  
على مستوى الفقه".  
وتعليقا على بيان الفقه لواب  
التشال في منزل الرئيس عمر كرامي  
في شأن قيام حكومة جديدة تشير  
الى الانتخابات قال: "هل هناك حكومة  
جديدة اكثر من هذه". ولت ان الى ان  
الحديث من حضوره الفقه اشارة  
موسمات قاتلة في الشمال.  
كذلك اجتمع الحريري بنقله وزير  
الدخيلة ميشال المر، ثم بوزير الدولة  
فايز شكر الذي نكر ان حوار  
الحكومة والعمل مستمر لم ينقطع،  
فوزير الاشغال العامة علي حراجي،  
وزير البيئة رابر فرون.  
وترأس اجتماعا حضره محافظ  
بيروت نقولا سليا والمدير العام  
للتعليم المدني سعد خالد ووفد من  
"جميع منسوبي وتجار البنة في  
بيروت".  
وعقب الاجتماع اوضح امعه التجمع  
الهم عرضوا الحريري لفرانكل التي  
تعرض لما قطع الفقه في بلدية  
بيروت وموضوع تسوية مخالفات  
البنة، وخصوما بالنسبة الى قيمة  
التصمين التي تقررها لجان البضمة.

# هل تواجه مشاكل أو صعوبات جنسية أو أية معوقات أخرى؟

المركز الطبي التخصصي في  
معالجة كافة الصعوبات الجنسية.  
(Erection & Premature Ejaculation)  
بسرعة. بسهولة وكفاءة  
(ابحش النظر عن العمر ١٨ - ٨٤)  
دون عمليات جراحية.  
ناتج إيجابية.  
أطباء اختصاصيون.  
أحدث المبتكرات الطبية.  
خبرة ٧ سنوات.  
نسبة نجاح عالية.

نحرص على السرية التامة  
والخصوصية الكاملة في غرف  
إفراية دون وجود صالة انتظار

حجز المواعيد  
ولزيم من المعلومات  
يرجى الاتصال  
من الاثنين  
حتى السبت (٩٨)  
تلفون: ٠١ / ٨٧١٢٠٤  
٠١ / ٨٨٢٠٩٧  
٠٢ / ٧٥٥٠٧٧ - ٢٤٥٠٧٧

# "فرنسا مهتمة بتكريس استقلالنا"

## بوزير: لبنان معني بالنظام النووي

## لبعد ١٥٠ كيلومترا عن محطة اسرائيلية

أبرز وزير الخارجية فرانس بوير  
تعلق فرنسا بالتوجه "مهمة لبنان  
وقيمة الثقافية والديموقراطية  
ووقوفها النظم الى عقبه ونعمها  
استقلاله".  
وقد لاهة الفقه لقاء مع عضو  
مجلس الشيوخ الفرنسي كلود  
موريوت ٢٥٥ صفايا وشهرة اسئلة  
جامعيين محاضرين في مكتبه لخب  
والعلوم يتنمون الى "كلمة الصحة"  
الفرنسي في مطعم "التراب" في زوق  
مكبر ومحاوره الصحفيون الفرنسيون  
في لقاءات التي تمع لبنان وفرنسا.  
واكثر وزير في لاجته من الاسئلة  
ان زيارة الرئيس جاك شيراك  
انيروت "كندج في خط هذه السياسة  
الفرنسية، والتي حد ما في الخط  
الديمقراطي الذي له رؤية خاصة جدا  
للعرب فرنسا في منطقة الشرق  
الوسط عموما وفي لبنان خصوصا".  
لغدا الى أهمية الزيارة الاولى لرئيس  
فرنسي الى لبنان منذ ٥٢ عاما، اذ سبق  
للجنرال ديغول ان زار لبنان عندما  
كان رئيسا لفرنسا المرة.  
تم تعيد عن أهمية الزيارة "في  
وقت ستحد فيه عملية السلام اندوار  
دول هذه المنطقة ومواقفها

# حان وقت التغيير والخيار لك!

الحجم الفعلي لدقتر الشيكات بحسب المقاييس الجديدة المتبعة.

بنك المواريد  
AL-MAWARID BANK

اعتبارا من ١ نيسان، استبدال دقتر شيكاتك القديم  
باخر جديد يتناسب مع المقاييس الجديدة المعتمدة  
من قبل مصرف لبنان.

أو.... تخلف من اعباء حمل النقود ودقاتر الشيكات  
واعتمد بطاقات بنك المواريد الائتمانية  
اشتر جميع حاجاتك وسدد قيمتها آخر الشهر  
أو على أقساط شهرية.

بنك المواريد ش.م.ل.  
Al-Mawarid Bank S.A.L.  
دوما معكم نحو مستقبل أفضل

لزيد من المعلومات يرجى التقدم من احد فروع مصرف أو الاتصال بأحد الأرقام التالية: ٠١/٢٥٠١٣٥ - ٠١/٢٥٠١٣٥ - ٠١/٢٥٠١٣٥ - ٠١/٢٥٠١٣٥  
لا داعي للعجلة! بنك المواريد يفتح أبوابه حتى الساعة الخامسة من بعد الظهر

# لبنان يقدم الى الاتحاد الاوربي

## مسودة مشروع اتفاق الشركة

الدكتور  
صلاح منصور

تخصصه في أمراض  
القلب والجهاز الهضمي (سويديا)  
(علم الجينيات في القلب)  
جراح القلب - المزمرة - بيروت  
ذلك ابتداء من يوم الثلاثاء  
الواقع في ٢ نيسان ١٩٩٦  
٠١ / ٨٨٢٠٩٧ - ٠١ / ٨٨٢٠٩٧

الدكتورة  
زبيدة يحقوفي

اختصاصية في أمراض  
القلب والجهاز الهضمي (سويديا)  
(علم الجينيات في القلب)  
جراح القلب - المزمرة - بيروت  
ذلك ابتداء من يوم الثلاثاء  
الواقع في ٢ نيسان ١٩٩٦  
٠١ / ٨٨٢٠٩٧ - ٠١ / ٨٨٢٠٩٧



# زيارة شيركا المتعددة الرموز تطمئن اللبنانيين ولا "تنقز" السوريين فرنسا تعتبر صفير "المعارض الأول" وفي جعبة رئيسها الانسحابات والانتخابات

بيروت من أجل أن تكون الدعوة "شاملة وجامعة" إلى كل الفرقاء السياسيين والمراجع الروحية التي يملكها شيركا في تلكه حفلة الاستقبال الكبيرة التي ستقام في اليوم الأخير من الزيارة.

## الانسحابات والانتخابات

لكن ماذا من أب الزيارة وماذا يحمل شيركا في جيبه اللبناني؟ يبدو أن "الزيارة" ومهرجاناتها ستكون من خلال مشغول الكلمة التي سيلقيها الرئيس الفرنسي بعد ساعات من وصوله في مجلس النواب، إن سلمة التذمة. وحسب أكثر من مصدر يشترك في تهيئة ملف الزيارة، إن خطاب شيركا جرى الإعداد له بكثير من التمعن وإن أكثر من تغيير طرأ على مضمونه في الأيام القليلة الماضية بحيث يكون "واشحا وشاملا ومتزا". رسالة "كثفان هيد" التي حملها شيركا إلى اللبنانيين تضمنت قسمين: الأول تأكيد الرغبة في تفعيل التعاون الثلاثي المتعدد الوجه بين البلدين، وهو سيحدث ترجمة عملية أولية في أثناء الزيارة، كان من خلال توقيع البروتوكول المالي الجديد لسنة ١٩٩٦ (٥٠٠ مليون فرنك) أو من خلال الإعلان الرسمي عن تأسيس "المعهد الدولي للتعليم" في مقر السفارة الفرنسية بالسوق في كيتشمو. أما الجزء السياسي، فتمحور حول موضوعين أساسيين، موضوع فرنسا لسياسة لبنان وموضوعها اللبنانيين إلى المشاركة في عملية لبنه قياسي، إضافة إلى التعهد الاقتصادي.

بالنسبة إلى الموضوع الأول، سيكون هناك تأكيد واضح لتمسك فرنسا بـ"السياسة الكلية" اللبنانية لبنان كرد مباشر على ما أصبح عن نظرية "السياسة المحدودة"، والاستقلال النسبي. وصولاً إلى الحكم الذاتي اللبناني. كما يبدو حتى الآن أن عبارة "صاحب جميع القرارات الأجنبية من لبنان" التي غابت عن غيت في الخطاب الدبلوماسي الفرنسي منذ وصول شيركا إلى الحكم ستعود من جديد، مع التأكيد على التزام فرنسا بالقرار ٤٢٥ على أساس أن فرنسا هي الدولة الوحيدة المعترف بها في لبنان التي لا تزال تعلن كل سياسة تتسمك بضرورة تنفيذ هذا القرار اللبناني. أما بالنسبة إلى موضوع المشاركة وترجمته من خلال الانتخابات اللبنانية المقبلة فإن الرئيس الفرنسي سيقدم الدعوة الفرنسية إلى المشاركة بضرورة تأمين "الفرق" المستقيمة والأشرفية والصحيحة التي تخلي الصيغة الثمينة والضرورية على العملية الانتخابية.

## بين الجمعة العظيمة وأحد القيامة

يبقى السؤال الذي طرحه بكم أكثر من مرجع لبناني، هل تختصر زيارة الرئيس الفرنسي يوم الجمعة العظيمة والحدوة بخن الجبل اللبنانية لعملة على الخطبة الشيركية، أم أنها ستعطي شارة حقيقية إلى التزام فرنسي فعلي، وبالتالي دولي، العمل على إقامة لبنان الجديد؟

أسبوع واحد يفصلنا عن بداية الجواب.

فور فوزه في انتخابات الرئاسة، لا إله فضل الامتداد لما لكي تتم في ظروف "ناجحة" واختيار التوقيت الأمثل لمهرجاناتها. ويتوقف المصير عند عصر مهم للنسبة إلى الجانب الفرنسي وهو أن الزيارة ستكون لبنان ومعه من دون غيره، بمعنى أنها لن تشمل سوريا ولا في مرحلة الصليب ولا في مرحلة اللهب.

وحمل المصير هذا الاختيار "شارة واضحة إلى النظرة الفرنسية حيال واقع لبنان واستقبله دولة كاثية ومهمة في لقاها". لكن بعد من الزيارة، شهد المصير على أن التحرك الفرنسي يتدرج في إطار استراتيجية فرنسية جديدة تتناول من موقف ثابت ومستمر حيال لبنان كدولة تربطها بفرنسا علاقات محفلة تقليدية موزة وهي تأخذ اليوم بعدا أوسع وأشمل (حسب التسمية القديمة) ولجوء فرنسية نشطة ومتحركة إلى منطقة الشرق الأوسط (لما تشمل إسرائيل). منطقة الشرق الأوسط (لما تشمل إسرائيل).

وعند المصير المتنازع الممثلة التي يطمح لبنان أن تكون من خلال موقعه الجغرافي أو بعده التاريخي أو ثقافته الاقتصادية أو دوره الثقافي (الفراتوني) أو انتشاره الفكري من خلال ماتبيري. ولذا كان محبوا أن تفعل التحرك الفرنسي حيال لبنان خلال على "المشاعر الملحمية" لا أن هناك مواءمة "جمعة المصلة للفرنسية" في تعزيز وجودها الثقافي من خلال استعمال "المتاح اللبناني".

## اللقاء الأول للمعارضة

ولكن هل التلخوف من أن تأتي العلاقة الجديدة الفرنسية - اللبنانية من خلال اللقاء الفصلي والمراعاة على شخص من دون غيره هو في محله؟ لا ينبغي المصير ولا يقلل من أهمية العلاقة الخاصة والخاصية بين جاك شيركا ورفيق الحريري، لا أنه يسارع إلى التأكيد أن هذه العلاقة ليست حصيرة ولا تتحكم بالواقع بين الدولتين، بل أن فرنسا ملتزمة على الجوع.

وعندما تحول للمعارضة الفرنسي أن الدور يتم حاليا في أثناء ولده (أي مع البوالة من دون المعارضة) إضافة إلى أن تكون فرنسا الشريكة ليست على مسافة متساوية من الجميع، يحاول المصير تصحيح هذا الرأي مشيرا إلى حرصه على التفاوض مع أكبر عدد ممكن من الفصائل اللبنانية، ودرج ما أنسي الرئيس شيركا على الصعيد، ويرون أنه للذين تلتها الرئيس شيركا لملقة إلى أن اجتماعا تابيا بعدما من الأضواء، جوع قبل يومين أنه واستندت لتكني للرئيس الفرنسي وشركاءه الحلف الشرق الأوسطي، بترتيب إيه من أجل استعمال الجبل. وعندما تلعب على من المعارضة روبرا الرئيس، بينا الرئيس الشيخ أمين الحويل والمصير يحل من خلال أن يتم التماسك فيما بينهم مباشرة، يأتي الجواب الفرنسي في شكل غير مباشر "لا نتحدث إلا بالبريد صغير، الذي سيكتفي الرئيس الفرنسي في بركي، وهو المعارض الأول وزير (المعارضة) الكبرى". وفي هذا الحراك لمج المصير من أن التعليلات تطبق إلى السفير الفرنسي في

باريس - من بشارة فاقم البون، رن جرس المصالح في مكتب "التمار" في باريس وكان على الخط تطلق باسم دائرة المصالح في قصر الأونيسكو وقال ما ترجمته، "إن الرئيس شيركا يعتبر عن عدم تلبية طلب صديقكم بالاداء بديحت لما مناسبة زيارته الرسمية للبنان، وقراره لا يتناول "التمار" فقط بل أنه يشمل كل وسائل الإعلام اللبنانية والفرنسية". وبعد يومين أوفد الرئيس الفرنسي لحد الوزراء المعمرين هذه المكافآت تصوية المشاكل المالية المتعلقة مع سوريا إلى دمشق وحمله رسالة شخصية إلى الرئيس حافظ الأسد.

مع أن الخبرين لا علاقة لهما بالوحد بالأحرى فإن ثمة رابطا خفيا بينهما. وهو ما كشفه مصدر فرنسي معني بملف زيارة شيركا للبنان، لذلك أن الرئيس الفرنسي حرص في مرحلة الإعداد لزيارته على تأمين الظروف الملائمة والوجوه الدبلوماسية كي تتم في أفضل الظروف، كان من خلال عدم إثارة هذا الفريق أو ذلك داخل لبنان أم من خلال حالة الجدية المعنية أساسا بالوضع اللبناني، أي سوريا. فلو تحدث شيركا إلى التمتع قبل مجيئه إلى العاصمة اللبنانية لكان اضطر إلى الرد على هذا السؤال الحساس أو ذلك وإلى أن يكشف في شكل أو آخر الخطوط العريضة للموقف التي سيخفيها في بيروت وبالتالي، لكان حصول رنود فعل قد "تنقز" منه الجعبة أو تلك. وفي الوقت نفسه فإن الرئيس الفرنسي متيقن أن القيام بزيارة مستقلة لبيروت، من دون المرور لا دمايا ولا إريبا بدمشق، كان يمكن أن يطرح أكثر من علامة استفهام مفرقة بالتقاليد لدى الجانب السوري. لذلك أنه قرره القيام بـ"مبادرة حسن نية" تجاه الرئيس السوري لطمأنته إلى أن فرنسا ترغب في أن يكون تحركها حيال لبنان متوازما والمتحرك السوري وبالتنسيق معه وليس في شكل منزل أو معاد. له. لكن كل هذه الاحتياطات الإعلامية والسياسية كافية لتوفير ظروف نجاح الزيارة؟

التمار" توجهت إلى أكثر من مصدر معني بملف الزيارة، لذلك أن شيركا أوكل إلى خلية مثقلة بالفرق، التي موزية (وزارة الخارجية) وأوتيل ملبينون (رئاسة الوزراء) وقصر الأونيسكو (رئاسة الجمهورية) للتشاور والتنسيق في شأن جواب زيارته المتعددة.

وحاولوا رسم إطار الزيارة من خلال الأجوبة التي تلقاها ردا على التساؤلات التي تلقاها إلى هذه المصادر.

ما هو المفرد من هذه الزيارة وما هي أهدافها الحقيقية؟ يأتي الجواب بسرعة ومن دون تردد أن الزيارة تحمل "جمعة مزدوجة" أولها لاداء لمة الأولى التي يكون بها رئيس فرنسي بزيارة رسمية منذ استقلال لبنان، ومن جمعة ثانية كأول دولة شرق أوسطية يزورها شيركا منذ وصوله إلى قصر الأونيسكو.

ويكشف مصدر فرنسي أن شيركا كان يرغب في القيام بزيارة سريعة لبيروت

والمهرات الأجوبة عدم محفلة لزيارة شيركا خصوصا أن زعمه المعارضة لا يرون إمكان تحرك فرنسي مستقل وأقل من متوازنة؟

الأميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

ما هو توقيهم للملقة الجديدة بين "فرنسا الشريكة" والمسيحيين عموما والمعارضة خصوصا هل قلقت ميزانها وقلت غير متوازنة؟ أسئلة طرحتها "التمار" على الرئيس شيركا الذي لم يرد جوابا. الرئيس شيركا الشيخ أمين الحويل والمصير يحل من خلال أن يتم التماسك فيما بينهم مباشرة، يأتي الجواب الفرنسي في شكل غير مباشر "لا نتحدث إلا بالبريد صغير، الذي سيكتفي الرئيس الفرنسي في بركي، وهو المعارض الأول وزير (المعارضة) الكبرى". وفي هذا الحراك لمج المصير من أن التعليلات تطبق إلى السفير الفرنسي في

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

**الدكتور أسامة حيدر**  
خريج جامعات فرنسا وبلجيكا  
أخصائي في الجراحة العامة وجراحة الجهاز الهضمي والكبد  
والذي وجراحة المنظار المتقدمة  
**يستقبلكم في عيادته الجديدة**  
في مبنى العيادات الخاصة جانب مستشفى الشرق الأوسط.  
ت ٨٢٢٢٢٤ - ٠٢/٦٥٥٥٩١

**LA CIGALE**  
**Maamouls Arrangements de Pâques Agneau Pascal**  
Aut. Zalka - Tel. 897227, 898773, 899441/3/5/6  
Hamra - rue Makdoud, près Hôtel May Flower - Tel. 354162, 344133/55

**جامعة البلمند**  
تعلن جامعة البلمند عن بدء قبول طلبات الانتساب للدورة الاولى للفصل الاول من السنة الأكاديمية ١٩٩٦ - ١٩٩٧ في الكليات الآتية:  
١- الأكاديمية اللبنانية للفنون الجميلة: مجمع البلمند  
٢- كلية الآداب والعلوم الإنسانية / كلية العلوم  
٣- كلية العلوم الصحية / كلية الهندسة  
٤- يمكن الحصول على طلبات الانتساب من الأماكن الآتية:  
١- الأكاديمية اللبنانية للفنون الجميلة - سن القليل  
٢- كلية العلوم الصحية - قباله مستشفى القديس جاورجيوس - الأشرفية.  
٣- مكتب التسجيل - جامعة البلمند.  
٤- تملك طلبات الانتساب، بين ٢٥ آذار و٥ نيسان ١٩٩٦ وبين ١٦ و٢٠ نيسان ١٩٩٦، إلى أحد الأماكن الآتية:  
١- مكتب التسجيل - جامعة البلمند.  
٢- كلية العلوم الصحية (قباله مستشفى القديس جاورجيوس، الأشرفية).  
٣- تجري امتحانات الدخول بين ٤ و٦ أيار و٢ حزيران ١٩٩٦.  
٤- المزيد من المعلومات، الرجاء الاتصال بكتب التسجيل في الجامعة على الأرقام الآتية: ٤٠٠٧٤٠/١/٢/٣ (٠٦)

**CLAN CAMPBELL The Noble Scotch Whisky**  
CLAN CAMPBELL, THE NOBLE SCOTCH WHISKY, VOUS INVITE A PASSER DES MOMENTS INOUBLIABLES AU COCKTAIL BULL, UN PUB RESTAURANT OUVERT 7/7 OU VOUS POUVEZ DEGUSTER LES MEILLEURS PLATS AU RYTHME D'UNE MUSIQUE "LIVE" 2 JOURS PAR SEMAINE.  
MERCREDI - SOIRÉE ORIENTALE AVEC SAMIR HADJAD  
SAMEDI - THE KORDZ  
RUE NEHMET YAFET, HAMRA  
TEL 01 - 353016 / 03 - 221536

**Chasing butterflies**  
**ZAHAR KIOSK**  
Main boutiques: Hamra - Ashrafieh - Jounieh - Jbeil  
Branches: Zalka - Braumana - Tripoli - Zahle.

حقوق الانسان لا تهمي المسيحيين والمسلمة فحسب، بل تهمي المسلمين وجميع اللبنانيين، ومطالبتي بفرض احترامها لا تتعلق بملف دون آخر بل بكل الملفات.

وأشار إلى أن العلاقات الفرنسية - اللبنانية يجب "لا تكون متقلبة بل متوازنة ثابتة ولا علاقة تفضيلية فيما بقلة على حساب أخرى". واعتبر أن "من حق شيركا إقامة علاقات شخصية مع من يشاء على المستوى الفردي، ولكن عليه، منعا في التماسك، أن لا تتحكم هذه العلاقة بالعلاقات الأوسع والأشمل بين الدولتين وخصوصا أن الشخص المعني (رفيق الحريري) لا يوجب ثقة ولا الثقة على معالجة الوضع اللبناني".

فرنسا لا تتكفي بالجمعة إلى المشاركة في الانتخابات اللبنانية المقبلة، لأنها لشك في أن تحضر فرنسا الديموقراطية وتشجع على سياسة التعامل مع الخارج والتربية له، فذلك يتناقض وتراث الحركة الديموقراطية وتاريخها. فالمطلوب من فرنسا، ما دامت تدعم اللبنانيين إلى المشاركة، أن تترك دعوتها بالمشاركة بالحدود نفسها والفاعلية والمزلة لكي تعمل الحكومة اللبنانية ومن وراءها على تأمين اداء انتخابات بعض المصير، المعنى الذي لفهمه فرنسا، أي انتخابات حرة وديموقراطية وليست وسيلة مينة لشريعة الحاكم الحالي، أما لاضمان فلا يمكن أن تكون مثزلة، بل متفق عليها بين جميع الفرقاء، من خلال حوار سليم ومتكافئ، وبماشتر يمكن أن تدركه فرنسا نفسها. صحيحه الجميع، بمعنى آخر يجب التخلص من المعارضة الحقيقية وليس مع المعارضة المزورة التي تنبع من داخل النظام الحالي وتشكل أحد أفرزاته. وهنا أريد أن أؤكد بكم سبق للشيخ يار الجبل أن قله وهو أنه لا يمكن أن نقول للناس لا تخافوا بل يجب أن نتفكر الصعوبات الموضوعية التي تطفئ الناس".

وكم يشيرا إلى أن "جمعة فرنسا المالية جمهورية واسياسية من خلال توظيف ما لديها من مكافآت من أجل إلقاء لبنان الروينة وتأمين استقلته حريته في خدمة السلام اللبناني".

العمل عون لا يرى وشوفا في التصرف الفرنسي الحالي حيال الشرق الأوسط عموما ولبنان خصوصا لذلك يصعب عليه التعليل، لكنه أعرب عن الأمل في أن تكون السياسة الفرنسية متطابقة والدي ومباعدة، الحريه التي تخترعها فرنسا الديموقراطية.

وأضاف: "في لبنان اليوم هناك شرعتان غير متحيزتين: الأولى، هي شرعة الحكم المتخلفة فائين محتل وشرعة سياسة قرارات دولية غير متطابقة سيقا لفرنسا إن سلطاتها وضعها والتصويت عليها وخصوصا لقرارين ٤٢٥ و٤٢٦ الصائرين من مجلس الأمن، وأمل من فرنسا عدم الاكتفاء بإعادة التعلق والتفوق على مصر لبنان، بل اتخاذ موقف صارم وحازم من المطالبة بتعفيذ هذه القرارات الدولية بحيث يستعيد لبنان سيادته كاملة".

لما الشرعة الثانية فهي شرعة حقوق الانسان غير المحترمة حاليا في لبنان. فقد أسقط الفقه القانوني من اللبنانيين الذين أصبحوا ضحية القمع والضغط والتخريب، إضافة إلى أن السوريين منهم لا يزالون في السجون السورية من دون أي محاكمة وصيرهم مهجول، وفرنسا مطالبة ما برفع الصوت لاحتلال الحق وفرض احترام الحريه من أروجمها المتعددة ورفع الفقه عن حكم آخر الواقع".

ورفض عن النظر إلى العلاقات مع فرنسا من المنظار الطائفي، أي العلاقات اللبنانية المسيحية - للفرنسية، مشددا على أن شرعة

ويوقوف الجبل مند مكافآت فرنسا بالفرقة اللبنانية فيقول: "في السابق كانت فرنسا علاقات تاريخية تقليدية ومباعدة مع المسيحيين، تحولت توظيفها من أجل مساعدة لبنان كذا وتشجيع الدور والوقوف وتثبيت الوحدة الوطنية، أما اليوم، وقد فتحت على الجميع، فيمكن أن تكون دورا فاعلا باستعمال هذه العلاقة الجديدة المنفتحة على كل الفرقاء من أجل إطلاق مبادرة وثاقبة شاملة وحقيقية وبالتالي تكون قد ساهمت في بناء لبنان المستقل ودعم الكيان اللبناني وتثبيت الوحدة الوطنية".

ولكن الجبل لم يخف خشيته وقلق الكثيرين من اللبنانيين من أن تكون سياسة فرنسا حيال لبنان في المرحلة الحالية مبنية على العلاقات الشخصية ونظر إلى هذا البلد من خلال أشخاص معينين وبالتالي فخلد موقعها المميز لأنها لن تكون على مسافة متوازنة من الجميع".

ورأى أن نجاح زيارة شيركا مرتبط بكيفية معالجته لموضوعين أساسيين، الأول، موضوع المفاوضات، إذ أن فرنسا مطالبة بموقف طزم ومسامح لكي يكون لبنان حاضرا إلى طاولة المفاوضات وتكتبه من التعبير بحرية وبالصراحة عن نفسه للدفاع عن حقوقه ومصيريه. لذلك أن لبنان حاليا مرزمن الزخا خاضع لكل أنواع الضغط والمهيمنة الخارجية وقراره ليس في يده ولا صوت له ولا هو سيد نفسه من منا مسامحة فرنسا في

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

الجميل: اميركا وسوريا عقبتان امام الطموح الفرنسي  
عون: المطلوب رفع الصوت لا التعامل مع الأمر الواقع  
أده: اكرر دعوتي للتأجيل إلى ما بعد الانسحاب الاسرائيلي والسوري

**SIEMENS**  
OK... call me  
**SIEMENS S4**  
The Latest Generation in Mobile Phones  
unique features:  
\* Up to 7 hours Talk Time  
\* 50 hours Standby  
Standard battery. (Total weight 235 gr)  
\* 3 Way conference  
(Join two calls together at the same time).  
\* Alternating calls (Up to 5 calls together).  
\* Voice mail support (All opes).  
\* Short message system, receiving & sending.  
\* Limit calls IN and OUT.  
\* Desktop - Charger.  
\* One year Warranty on unit purchased through us or any authorized dealer.  
**KETTANEH** Exclusive Agent:  
Dr. F.A. Kettaneh, S.A. Kettaneh Forest.  
Showrooms: Siemens Telecom, Rue de Fleuve, Facing EDL.  
Tel. 01-442956 / 03-727032

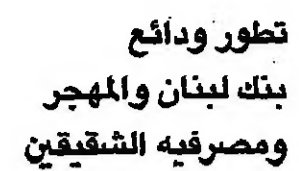
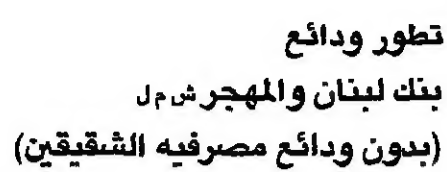
هكذا منه لأصل







ش م ل

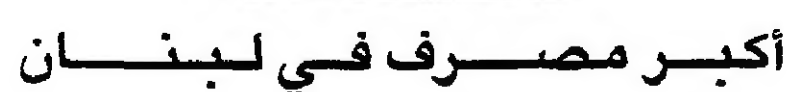


الميزانية العمومية المجمعة لبنك لبنان والمهجر ش.م.ل بتاريخ ٩٥/١٢/٣١ بالمقارنة مع ٩٤/١٢/٣١

لا تتضمن هذه الميزانية ميزانيتي مصرفينا الشقيقين: يانوراب ويانوريان (سويسرا)

**مفوضو المراقبة: السادة اسكندر سمعان وشوكاد**

س.ب.ب.: ٢٤٦٤ - لائحة المصارف، رقم ١٤



هكذا من الأصل











**مؤسسة جلول للتجارة والخدمات**  
الروشة، نزلة السفلى  
الرومانية - ٨٠٣١٤٩  
٨١٦٨١/٥٠٨٠٨٣  
فكس: ٠١-٢١٢-٤٧٨١٣٧

**HE HOLDERCHEN**  
Chercheur de produits et produits de spécialité de l'étranger pour le marché libanais et régional. Les produits de spécialité de l'étranger sont disponibles en grande quantité et à des prix très intéressants. Les responsables techniques commerciaux. Qualités: Pour répondre aux besoins de vente dans le domaine des produits de spécialité de l'étranger, nous sommes en mesure de vous proposer des produits de spécialité de l'étranger, des produits de spécialité de l'étranger, des produits de spécialité de l'étranger. Conditions en rapport avec le produit et le client. Adresse de contact: M. Ghassan, aux numéros suivants: 01-48278 / 01-520691.

**FOR SALE**  
IN KFAHABAB, OVERLOOKING THE BAY OF JOUNIEH, A SPACIOUS BRAND NEW 650 M2 SUPER LUXURY APT. WITH A 200 M2 PRIVATE GARDEN & COVERED PATIO.  
4 BDRMS, 4 1/2 BATHS, LARGE KITCHEN, LAUNDRY ROOM, MAIDS ROOM & BATH, DRIVER'S ROOM, HUGE LIVING & DINING ROOMS, PLUS INDPT. HEATING/COOLING SYSTEM.  
IN ADDITION, APT. HAS COVERED PARKING & IS CONNECTED TO THE FOLLOWING BUILDING SYSTEMS:  
- FULL SECURITY ACCESS CONTROL  
- SOPHISTICATED WATER FILTRATION  
- MULTI SATELLITE PCPTN/ DISTRBTN.  
- FULL POWER GENERATION  
FURTHERMORE, THE BUILDING IS SURROUNDED BY BEAUTIFULLY LANDSCAPED GROUNDS.  
SERIOUS OFFERS ONLY - NO BROKERS PLEASE  
(03) 718 900 - (01) 869 899

**CAREER OPPORTUNITIES**  
**Mideast Data Systems (Lebanon) s.a.l. seeks PRODUCT MANAGERS** with the following qualifications:  
• Engineering or Computer Science degree (or equivalent).  
• 5 years minimum experience in the marketing or support of computer and related products.  
• Effective communication skills and proven ability to operate in a team-based environment.  
The job consists of supporting and working closely with MDLS sales force to promote computer based solutions.  
**SYSTEMS ANALYSTS & PROJECT LEADERS** with the following qualifications:  
• Engineering or Computer Science degree (or equivalent).  
• 3 years minimum experience in software analysis and development in the Banking industry.  
• Proven ability to operate in a team-based environment.  
The job consists of developing, implementing and maintaining Banking applications in Open Systems (Unix/Novell) environments.  
Candidates should send a C.V. to the attention of Mrs Jocelyne Khoury at: Mideast Data Systems (Lebanon) s.a.l. 460 Corniche Al Nahr - P.O.Box 11-316 Beirut. Tel: (01) 582000 - Fax: (01) 581843. All applications will be treated as confidential.

**Near East Consulting Group (NECG)**  
On behalf of a leading Multinational Industrial Group, NECG is recruiting General Managers for some of their business units in Lebanon, Saudi Arabia and USA with the following profile:  
1. A University Graduate with a Masters degree in Business Administration or Engineering from a reputable institute; accumulation of both degrees is a big plus. Age around 40 years.  
2. A minimum of 3 years experience in a General Manager position, or a minimum of 8 years as a functional manager, preferably in the Marketing and Sales fields, with a tangible performance track record.  
3. A minimum experience of 3 years in the Geographical area the candidate is applying for.  
4. Strong leadership, commitment to team work, people development and outstanding business ethics.  
5. A hands-on, result oriented leader, with a high level of energy and sense of urgency, capable of operating in an autonomous business culture.  
6. Strong and demonstrated business analytical capability.  
If qualified and interested, please call in person, fax or mail your CV to: Near East Consulting Group P.O. Box 185209 - Beirut. Tel: 01/422691; 01/422692 - Fax: 01/422561

طابق صلي درجة أولى ٢٥٠ م. علو ٥ أمتار على أول طريق عام مارونكز مع تسهيلات ومكان تقسيمه ٢/٢٧٧١٠

للبيع سنك مرعي المزعة ويحتوي البريد، خلو مع تجهيزاته أو يودونه خبيرة علمه وصناعة أجبر شهره ٧٠ ألف ليرة شمريا بكمالي السفر ٢١٢٦٥٠

للبيع أرض في بطون - منطقة مكيفة + شواطئ + موقف منظر خلابة، قرنة شومان نامرا ٢٦٦٥٨١ ٤٠٢٥٤

للبيع منزل ١١٠ م. وحدة الديوار مع مستودع ٧٥٠ م. منزل كبيرين طرابلس بولفار فؤاد شهيد المالكه ١/٥٨٢٠٠ - ٢١٢٧٠

**A VENDRE**  
Occasion à ne pas rater Achrafieh, Rue Sassine, Centre NOBHILL. Magasin 340m2. Prix définitif: 400,000\$. Aménagé, pouvant servir de: Salle d'expo., Galerie, Bureau. Intermédiaire s'abstenir. Facilités de paiement. Lignes Tél.: disponibles. Possibilités de Park. en sol. Tel: 09/910014/832102 938207

**Verdun Services**  
نؤمن لك الخدمة فوراً  
سيرلانكا. فيليبين. الحبشة. أريتريا  
فردان - خلف غونسي - بناء جعفر - الطابق الثاني  
٨٠٧٤١٥ - ٨٠٧١٦٥ - هاتف

**مطلوب**  
سكرتيرة شخصية للعمل لدى عائلة سعودية. العمر: ٢٠ - ٤٠ سنة. بالإضافة إلى لغة أجنبية (الانكليزية او الفرنسية). للمزيد من المعلومات أو لإرسال السيرة الذاتية الرجاء الإتصال بالفاكس: ٦٠٢١٠٥ - بيروت

**LEADING IMPORTER OF PLUMBING MATERIAL SEEKS MECHANICAL ENGINEER**  
Minimum of 1 year's experience in contracting. Fluent in English; French an asset; computer literate. Required for site supervision, technical training & sales representative to promote the company's products. Please call for appointment. Tel.: (03) 636313

**شركة مقاولات لديها الوظائف الآتية (فمن بيروت الكبرى)**  
١- مهندس مدني مدير مشروع خبرة لا تقل عن ١٠ سنين (عدد ١)  
٢- مهندس مشروع خبرة لا تقل عن ٥ سنوات (عدد ١)  
٣- مهندس موقع خبرة لا تقل عن ٢ سنوات (عدد ٢)  
٤- مهندس كهرباء خبرة لا تقل عن ٥ سنوات (عدد ١)  
٥- مهندس ميكانيك خبرة لا تقل عن ٥ سنين (عدد ١)  
٦- مرقب ورشة خبرة لا تقل عن ٥ سنين (عدد ٥)  
٧- رسام معماري خبرة لا تقل عن ٢ سنوات (عدد ١)  
٨- مساح خبرة لا تقل عن ٥ سنين (عدد ٢)  
٩- محاسب جامعي خبرة لا تقل عن ٢ سنوات (عدد ١)  
١٠- سكرتيرة ادارية عربي انكليزي مع معرفة كمبيوتر خبرة لا تقل عن ٥ سنوات (عدد ١)  
الاتصال واخذ موعد خلال الدوام الرسمي ١/٨١٧٥٤

**CAREER OPPORTUNITIES**  
Growing Computer Company has the following vacancies:  
• **SHOWROOM MANAGER**  
Minimum 3 years experience in computer sales Age 25 - 35, Male or Female English & Arabic a must French and familiarity with Apple an asset  
• **JUNIOR SALES EXECUTIVES**  
Career seekers, dynamic & ambitious Male or Female, fresh or experienced English & Arabic a must, French an asset  
• **EXECUTIVE ASSISTANT**  
Female University Graduate One / Two years experience English and Arabic a must French an asset Coordination and administrative skills  
Above positions enjoy good remuneration package. Please send your C.V. with photo to Miss Carole Khalil TRUST Advertising Tabaris, SNA Bldg, 8th floor Tel: 584431/2

**إعلانات بيوت**  
كل ٤ أسطر ١٨٠٠٠ ليرة لبنانية  
كل سطر اضافي ٥٠٠ ليرة لبنانية

للبيع شقتان ٢٥٠ م. دولكس مكيفة + شواطئ + موقف منظر خلابة، قرنة شومان نامرا ٢٦٦٥٨١ ٤٠٢٥٤

للبيع أرض ٢٧٥٠ م. منطقة بتاتل جبل، على الطريق العام لمرجة العمر. للتلفون ٠١/٢٦٤٨٥٥ - فؤاد

أرض للبيع في الشرفية المنطقة ٥٧٥ فوا صغر مرسوم، ت ٤٨٠٤٥٥ - ٤٨٠٤٥٥ صيدا ودمع العمر ٤٠٢١٢٢

2 appart à Mrayleh/Rabieh 1 er et 3e étage, Grand lux 600m2 plus 6 Park + cave 60m2 + salle polyvalente + Gymnasium, liv. 6 mois credit possible, int. s'abst. cont. Eite Tabet 03/618806 - soir 6 à 9h 01/891969

Bureau Autostrade Zalka 9ème étage 165m2 + 2 park s.s. prix 225000 \$ payable sur 24 mois sans int. livr. imméd. Cont. Eite Tabet 03/618806 soir 6 à 9h 01/891969

للبيع باقة ٢ طابق كل طابق ٢٨١ م. مع مستودع ٤٠٠ م. برملا (البيوت) ٢/٢١٢٧٥٥ - ٢/٢١٢٧٥٥

للبيع أرض ١٢٥٠ م. في كرجديج وارض ١٥٠ م. في جسر الباشا ١/٤٩٩٨٤٠ - ٢/٢١٢٧٥٥

شركة مقاولات لديها الوظائف الآتية (فمن بيروت الكبرى)  
١- مهندس مدني مدير مشروع خبرة لا تقل عن ١٠ سنين (عدد ١)  
٢- مهندس مشروع خبرة لا تقل عن ٥ سنوات (عدد ١)  
٣- مهندس موقع خبرة لا تقل عن ٢ سنوات (عدد ٢)  
٤- مهندس كهرباء خبرة لا تقل عن ٥ سنوات (عدد ١)  
٥- مهندس ميكانيك خبرة لا تقل عن ٥ سنين (عدد ١)  
٦- مرقب ورشة خبرة لا تقل عن ٥ سنين (عدد ٥)  
٧- رسام معماري خبرة لا تقل عن ٢ سنوات (عدد ١)  
٨- مساح خبرة لا تقل عن ٥ سنين (عدد ٢)  
٩- محاسب جامعي خبرة لا تقل عن ٢ سنوات (عدد ١)  
١٠- سكرتيرة ادارية عربي انكليزي مع معرفة كمبيوتر خبرة لا تقل عن ٥ سنوات (عدد ١)  
الاتصال واخذ موعد خلال الدوام الرسمي ١/٨١٧٥٤

**شركة مقاولات لديها الوظائف الآتية (فمن بيروت الكبرى)**  
١- مهندس مدني مدير مشروع خبرة لا تقل عن ١٠ سنين (عدد ١)  
٢- مهندس مشروع خبرة لا تقل عن ٥ سنوات (عدد ١)  
٣- مهندس موقع خبرة لا تقل عن ٢ سنوات (عدد ٢)  
٤- مهندس كهرباء خبرة لا تقل عن ٥ سنوات (عدد ١)  
٥- مهندس ميكانيك خبرة لا تقل عن ٥ سنين (عدد ١)  
٦- مرقب ورشة خبرة لا تقل عن ٥ سنين (عدد ٥)  
٧- رسام معماري خبرة لا تقل عن ٢ سنوات (عدد ١)  
٨- مساح خبرة لا تقل عن ٥ سنين (عدد ٢)  
٩- محاسب جامعي خبرة لا تقل عن ٢ سنوات (عدد ١)  
١٠- سكرتيرة ادارية عربي انكليزي مع معرفة كمبيوتر خبرة لا تقل عن ٥ سنوات (عدد ١)  
الاتصال واخذ موعد خلال الدوام الرسمي ١/٨١٧٥٤

**CAREER OPPORTUNITIES**  
Growing Computer Company has the following vacancies:  
• **SHOWROOM MANAGER**  
Minimum 3 years experience in computer sales Age 25 - 35, Male or Female English & Arabic a must French and familiarity with Apple an asset  
• **JUNIOR SALES EXECUTIVES**  
Career seekers, dynamic & ambitious Male or Female, fresh or experienced English & Arabic a must, French an asset  
• **EXECUTIVE ASSISTANT**  
Female University Graduate One / Two years experience English and Arabic a must French an asset Coordination and administrative skills  
Above positions enjoy good remuneration package. Please send your C.V. with photo to Miss Carole Khalil TRUST Advertising Tabaris, SNA Bldg, 8th floor Tel: 584431/2

فندق برتاليا بالنس يطلب - كوم. - شيف نو ران. - شيف د'hotel مع خبرة ولغات. للتلفون ٠٤/٩٦٠٤١٦/١٧/١٨

مطلوب معلم تزيين طرقات على الملكية خبرة ٢ سنوات. للتلفون ٤٢٥٢٢٢ - ٤٢٢٢٨٨ - ٢٨٩٤٠٠

مطلوب للعمل في الموسوعة مربية لطفال ذات خبرة، ترسل الطلبات مرفقة بصورة شخصية إلى الموسوعة الفبر ٢١٩٥٢ ص.ب. ٢٧٠٩

Company based in Mar Takla Hazmich requires secretary full day or part time English essential. Please Call 01/457706

computer company requires: Technician, Sales Secretary call for appointment 01/496709 or fax C.V.: 01/496731

Dar-Al-Handasah N. Talebs p. Needs - dynamic Architect - High way & Hydraulic Engineers. Tel 813523.4.5 - 863533 - 863532

Expanding company has attractive openings for: - A female university graduate interested in teaching windows based applications. - A female programmer (knowledge of object oriented programming is an asset). Please call 03/614121 - 03/710066

شركة مقاولات لديها الوظائف الآتية (فمن بيروت الكبرى)  
١- مهندس مدني مدير مشروع خبرة لا تقل عن ١٠ سنين (عدد ١)  
٢- مهندس مشروع خبرة لا تقل عن ٥ سنوات (عدد ١)  
٣- مهندس موقع خبرة لا تقل عن ٢ سنوات (عدد ٢)  
٤- مهندس كهرباء خبرة لا تقل عن ٥ سنوات (عدد ١)  
٥- مهندس ميكانيك خبرة لا تقل عن ٥ سنين (عدد ١)  
٦- مرقب ورشة خبرة لا تقل عن ٥ سنين (عدد ٥)  
٧- رسام معماري خبرة لا تقل عن ٢ سنوات (عدد ١)  
٨- مساح خبرة لا تقل عن ٥ سنين (عدد ٢)  
٩- محاسب جامعي خبرة لا تقل عن ٢ سنوات (عدد ١)  
١٠- سكرتيرة ادارية عربي انكليزي مع معرفة كمبيوتر خبرة لا تقل عن ٥ سنوات (عدد ١)  
الاتصال واخذ موعد خلال الدوام الرسمي ١/٨١٧٥٤

Bureau dem. 1 Architecte et 1 dessinateur (cad) débutants Broummana. Tél.: 03/250847

Entreprise commerciale à Furn-EI-Chebbak demande: 1 Préparateur et 1 salesman (avec voiture) de 8h30 à 20h. Tél.: 03/702380

Importante sté. cherche un jeune chef comptable. Contacter M. Selim. Meneen aux 01/424506 - 398396

A Company in Saudi Arabia seeks a mechanical engineer with a minimum experience of 7 years in construction execution & maintenance, HVAC plumbing, fire protection. Call 01/500126 or 502571

Boutique lingerie, autoroute Zalka demande jeune femme bilingue expérience dans la vente pour travail plein temps. Contacter le 01/893482 - 01/883980 de 12 h à 17h pour rendez-vous.

Consulting Firm seeking for TS-Civil Engineer. AutoCAD exp. 01/408340 - 407358 Jel-EI-Dib.

Shipowners seeking for qualified candidates for its commercial dept. with min 5 years of exp., fluent French/English. Good conditions. Pls send CV labeled: "Recruitment dept." P.O. Box: 16-6526

M. Ezzat Jallad & Fils has a vacancy for a staff assistant who will be responsible for correspondences with factories, preparation of offers, & other duties. Mastering the Eng. language is a prerequisite. Previous exp. is an asset. Tel.: 09/2130778 - 09/213080/1/2 Cont. Miss Rima Sici.

**وظائف**  
مطلوب لطباعة في المدينة للصناعة معلم طباعة GTO Office مع خبرة الاتصال بالتلفون ٠١/٤٩٧١٨٢ - ٢/٢١٢٧٥٠

Ag. mar./ aér. à Achrafieh demande universitaires (H/F) motorisés pour travail plein temps. poste marketing et recherche clientèle. Priorité à l'expérience. Cond. très avantageuses. Tél.: 49515 - 580397

**Agence SUBARU Kaslik**  
Cherche Chef - Comptable au mois 5 ans d'expérience Poste très intéressant Tel.: 09-938207/832102 Demandez Mr Ghassan

**SUBARU**  
Dealership, Kaslik, is looking for qualified person with experience -Excellent English -Computer Literate -Attention to Details -Good Business Sense Will be working in Achrafieh to help manage the business Tel.: 09-938207/832102 Ask for Ghassan

**REPRES. OF AN AMERICAN AIR COND. CO. REQUIRES**  
- MECHANICAL ENG. (AUB GRAD.) MIN 5 YRS EXP. IN HVAC.  
- SALESMEN/ SALES-WOMEN.  
- QUALIFIED TECHN. BT & TS. IN AIR COND. FIELD.  
PHONE: 868289 861030 - 363181

**CAREER OPPORTUNITIES**  
Leading Commercial Bank due to dynamic growth has the following positions requiring young experienced individuals with current banking experience.  
Candidates for:-  
2 Documentary Letters of Credit personnel  
Experience - 2 - 4 years in L/C L/G processing  
Education - Minimum B.S. degree  
Languages - Arabic - English and French - written & oral  
Age - Not to exceed 35 years old  
Salary - Based on experience and qualifications  
Computer Skill - Windows environment  
Successful candidates will perform review functions both at Head Office and multi branch network.  
2 Audit Officers - Male - 1 senior and 1 junior position  
Experience - Maximum 3 years in specialized field With previous Accounting-Operations experience  
Education - B.A. degree or higher  
Languages - Arabic - English and French - written & oral  
Age - Not to exceed 35 years  
Salary - Based on qualifications and experience  
Computer - Windows/Word environment  
Successful candidates will perform review functions both at Head Office and multi branch network.  
Teller  
Education - BS or BA degree or higher (Majors :-business/economics/computer science)  
Languages - Arabic - English and French - written and oral  
Salary - Based on qualifications  
Computer - Windows environment  
Applicants living in Greater Beirut, Beit Merry/Brummana/Baabdat area also Tripoli Region.

**Head Teller or Counter** - Male  
Experience - Minimum 5 years banking  
Education - BS/BA or Banking Studies  
Languages - Arabic- English and French written & oral  
Salary - Based on qualifications  
Computer - Windows environment  
Age - Maximum 35 years.  
Applicants living in Greater Beirut or Tripoli Regions.  
Candidates should send a CV with photo, photocopies of degrees, transcripts and ID cards to the attention of:  
Human Resources Officer P.O.Box 11- 7354 Beirut - Lebanon  
All applications will be treated as confidential.

**Boutique GUCCI**  
Demande vendeuses présentables - expérimentées. Parlant le français et/ou l'anglais. Très bon salaire. Contactez ou envoyez CV par fax: (01) 405801 - 418191

**JOB: SENIOR ACCOUNTANT**  
A leading group of companies is looking to recruit immediately a **SENIOR ACCOUNTANT** University graduate or equivalent Minimum 5 years experience Fluent in English and French Knowledgeable in computer basics Apply C.V. + recent photo at: ATG (Holding) s.a.l. - 460 Corniche Al-Nahr - Beirut

**فرص عمل في صيدا**  
مؤسسة للتجميل والتأليف البنيتية تطلب للعمل ما يلي:  
• مدبرة علاقات عامة  
• إخصائيات في المجالات التالية:  
- معالجة التجاعيد - إزالة الشعر - العناية بالبشرة  
- معالجة السلوليت - العناية بالأظافر - تلوين الشعر  
- تصفيف الشعر (من الجسدين) - للكياج - التقنية  
• مميزات / مميزات للتشكلات التالية:  
- إيروديك - تنس - باليه - مساج - جيندو وكارتيه  
• مؤهلات / مؤهلات للأعمال التالية:  
- مبيعات - إستقبال - إدارة ومحاسبة - قيادة سيارة  
• شهادة إختصاص وخبرة في العمل شرط أساسي  
ترسل المعلومات مع صورة حديثة إلى:  
ص.ب. ١١٢ - صيدا - لبنان  
أو الاتصال برقم ٢٠٢٢٧٧ - خليوي ١ - الساعة ١٠ - ٢ ظهراً



**٩٠% لا تكتفون**  
**٦٤% ضد زيادة**

يبتغى الباكستانيون في الشهر؟  
متوسط  
ل تكفي هذه الرواتب لتلبية  
هم الحياة في ماكل ومشررب  
ومطابقة وتقتل؟  
ل العمل في زيادة لوزرم لم له  
عد محديا في راكم وم واجب  
ل ترضى شملت لجمهورية  
لهم شيئا من الجمهورية  
ماتية اللتين صارتا حملا بعيد

| نوع العمل      | التراتب الشهري |
|----------------|----------------|
| موظف           | ٩٦٠ ألف ليرة   |
| سائق           | ٧٠٠ ألف ليرة   |
| موظف           | ١٢٠ مليون      |
| موظف معلوماتية | ٨٠٠ ألف ليرة   |

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| موظف            | ١٠٠ ألف ليرة |
| مخمسب           | ٨٠٠ ألف ليرة |
| موظف            | ١ مليون ليرة |
| موظف            | ٨٠٠ ألف ليرة |
| عسكري           | ٥٠٠ ألف ليرة |
| عسكري           | ٥٠٠ ألف ليرة |
| معاملة اجتماعية | ٧٠٠ ألف ليرة |
| موظف            | ٢٠٠ ألف ليرة |
| موظف            | ٥١٠ ألف ليرة |
| موظفة           | ٦٤٠ ألف ليرة |
| تاجر            | ٦٠٠ ألف ليرة |
| مسئولة ادارية   | ٨٤٠ ألف ليرة |
| موظفة           | ٦٠٠ ألف ليرة |
| مدير ارسال      | ٢٠٠ ألف ليرة |
| موظف            | ١٢٠ ألف ليرة |
| اساتذ عومي      | ٩٦٠ ألف ليرة |
| عامل            | ٧٠٠ ألف ليرة |
| موظف            | ٩٠٠ ألف ليرة |
| ميكانيكي        | ٨١٠ ألف ليرة |
| موظف            | ٨٠٠ ألف ليرة |
| معاملة          | ١٠٠ ألف ليرة |
| تعليم كريمة     | ١٠٠ ألف ليرة |

|            |              |
|------------|--------------|
| محاسب      | ٨٠٠ الف ليرة |
| موظف       | ٧٠٠ الف ليرة |
| ممثل سنك   | ٥٠٠ الف ليرة |
| سائق حافلة | ٦٥٠ الف ليرة |
| عامل       | ٩٠٠ الف ليرة |
| عامل       | ٨٠٠ الف ليرة |
| ممثل       | ٧٥٠ الف ليرة |

|                 |               |
|-----------------|---------------|
| نوع العمل       | الراتب الشهري |
| اجيرة           | ٢٢٧ الف ليرة  |
| محاسب           | ٢٥٠ الف ليرة  |
| خياطة           | ٢٢٠ الف ليرة  |
| الطاعة في مكتبة | ٢٠٠ الف ليرة  |
| استغرافية       | ٢٢٠ الف ليرة  |
| معلمة           | ٢٥٠ الف ليرة  |
| الدورية         | ٢٢٠ الف ليرة  |

[illegible]

*At* **The World Wide  
Property Show**

**6-9 May 1996 Abu Dhabi International Exhibition Centre**

For more information in Lebanon please contact ECNO LEBANON,  
Tel: 01-219571 - Tel/Fax: 01-602682 - P.O.Box: 11 - 4630 Beirut - Lebanon

---


**BUILD MAT**  
Building Materials & Construction Equipment

**CITY PLAN**  
City Infrastructure Construction & Development

**GULF IDEAL DECORATION**  
Interior & Exterior Decoration

Three exhibitions at the heart of the market!  
**6-9 May 1996 ABU DHABI**

For more information in Lebanon please contact ECHO LEBANON,  
Tel: 01-219571 - Tel/Fax: 01-602682 - P.O.Box: 11 - 4630 Beirut - Lebanon



... Group (2)







| الفئة (Z) | ١٩٩٦/٢٠٠٩ | ١٩٩٦/٢٠٢٢ | القصة              |
|-----------|-----------|-----------|--------------------|
| - ٠.٠٦    | ١٥٨٢.٥٠   | ١٥٨٤.٥٠   | التونكر الأميركي   |
| + ٠.١٨    | ١٠٢٢.٨٢   | ١٠٢٠.٩٠   | البارك الألماني    |
| + ٠.٥٧    | ١٢٣.٢٤    | ١٢٣٤.٠٠   | فانكارت السويسري   |
| + ٠.٦٨    | ١٤٤.٤٥    | ١٢٢.٦١    | الفانكارت الفرنسي  |
| + ٠.٦٩    | ٢٤١٤.٥٢   | ٢٤٢١.٢٦   | البنديني الأمريكي  |
| + ٠.٢٧    | ٤٤.٨٧     | ٤٤.٨٢     | الين الياباني      |
| + ٠.١٥    | ٩٥٨.٢٢    | ٩٥٨.٨٢    | الفلورين الهولندي  |
| - ٠.١٤    | ١١٦١.١٨   | ١١٦٢.٧٧   | الدولار الكندي     |
| -         | ١.٠٠١     | ١.٠٠١     | الليبر الإيطالي    |
| - ٠.١٦    | ٢٢١.٤٤    | ٢٢٨.٩٧    | الكرون النرويجي    |
| + ٠.١٥    | ٥٢.١٩     | ٥٢.١١     | الفانكارت الهولندي |

[illegible][illegible]

**اول نيسان: الجهاز المصرفي يعتمد الشيك المرمز  
توحيد القياسات واستخدام حروف ممغنطة للترميز**

No. 000106  
 Payez contre ce chèque  
 A l'ordre de  
 La somme de  
 Payable à  
 Dors  
 AMIRANTE ROYAL JUAN  
 0000 106 00 053003 1 058006 1 0004 0

No. 000109  
 Payez contre remise  
 A l'ordre de  
 La somme de  
 Payable à  
 Bors  
 AMIRANIK BOYADJIAN  
 000 0064-01-04  
 000 109 053003 068006 10004 840 000000000500

[illegible]

|   |           |
|---|-----------|
| <p>المعلومات التي يجب ان يتضمنها الشيك<br/> <b>Information to be incorporated in a cheque</b></p> |           |
| الرقم   | المعلومات |
| البنوع  |           |

|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| ١ | اسم المصرف وشروطه والكتبتين العربية واللبنانية | ١ | الاعمال المتخالفين من الاخلاء، على ذمهم نظام مركزية المخاطر في مصرف لبنان، بينما يوفر التخصيص والتقليص لمكان اقامة الشريك عند استئجار شبكة اتصالات خاصة بين المصرف   |
| ٢ | خانة المبلغ<br>Amount Box                      | ٢ | لقد حدد مصرف لبنان بموجب القرار ٥٨٠٠/٩/٤ تاريخ ١٩٩٥/٩/٤ دليل ادراجيات طليعة الشريك كما حدد ادراجيات تاريخ ١٩٩٦ لتأمين ١٩٩٦ لاتعمد النظام الجديد، وأصدر في تاريخ ١٩٩٦ كاتر القرار خاض فيه المصرف على الاسرار في تطبيق هذا النظام واستكمل التعديل له في، منذ تعميلا آخر اذار ١٩٩٦. |
| ٣ | خانة العملة<br>Currency Code                   | ٣ | حدثت عملية تفرز نتيجة دراسة وتحليل وسائل الدفع وتطويرها التي تكتبت عليها اجتهت من جمعية مصرف لبنان لتعتمدا وما هو مطبق في البلدان المتطورة واستغرق التحضير لها اربعة سنوات، ورافق اجتهتها مستند خدات لبنانية، وضعت   |
| ٤ | رقم المراجع<br>Reference Code                  | ٤ | تحتل احدى  |

|  |  |   |  |   |  |  |
|--|--|---|--|---|--|--|
| <p>وَمَا جَاءَ فِي أَصْنَافِ الْمَشْرُوعِ، بِمُوجِبِ الْقَارَرِ ٥٨٥٠٠ رُغِيَّةً فِيهِ، رَفَعَ مَسْتَوَى التَّحَالُلِ الْمَصْرِفِيَّ، وَبَعْدَ أَنْزِلِ الرَّحَالَةَ الْأَوَّلَى بِمَنْ مَكْتَبَةِ الْمَنْشَأِ كَيْ تَرَفَّ الْعِلْمَةُ الْعِلْمَةُ فِي لَبْنَانَ، يَقُومُ مَصْرُفُ لَبْنَانَ بِفَضْلِهِ وَتَقْطِيعِ وَادْرَةِ لِقَرَفَةِ مَعَالِمَةِ الْبَنْكِ تَتَكَبَّرُ الْمَصْرُفُ بِالسَّطَرِ عَلَى تَسْوِيدَةِ وَسَائِلِ الدَّفْعِ الْمَتَّعِقِ عَلَى تَحَالُومِهَا فِي لَبْنَانَ، وَبِهِذِهِ تَوْجِيهِ التَّحَالُلِ وَالْمُتَقَدِّسِ وَالسَّطَرِ الْفَقْدَانِيَّةِ الْعَمَلِيَّةِ فِي السَّطَرِ الْمَصْرِفِيَّ الْبَانِيَّةِ، أَخَذَتْ لَدُنْهُ التَّقْنِيَّةُ الْمَصْرِفِيَّةُ عَلَى مَعْلَمِهَا دَرَسَةً وَسَائِلِ التَّقْنِيَّةِ الْعَمَلِيَّةِ تَطْوِيرِ الْمَصْرُفِ بِالسَّطَرِ عَمُومًا، فِي مِثِّهَا تَوْجِيهِهَا وَتَقْطِيعُهَا، عَلَى يَمَارِ إِلَى اعْتِدَادِ نَظَامِ الْعَمَلِيَّةِ الْكَبِيرِ</p> | <p>٥</p> <p>أَخْصَا بِمُوجِبِ مَا لَاغِيَتْ<br/>         هذه cheques/ Payez contre ce cheque</p> | <p>٦</p> <p>أَخْصَا بِمُوجِبِ مَا لَاغِيَتْ<br/>         هذه To the order of / A l'ordre de</p> | <p>٧</p> <p>أَخْصَا بِمُوجِبِ مَا لَاغِيَتْ<br/>         هذه la sum of / La somme de</p> | <p>٨</p> <p>أَخْصَا بِمُوجِبِ مَا لَاغِيَتْ<br/>         هذه In letters/ En lettres</p> | <p>٩</p> <p>أَخْصَا بِمُوجِبِ مَا لَاغِيَتْ<br/>         هذه</p> | <p>وَمَا جَاءَ فِي أَصْنَافِ الْمَشْرُوعِ، بِمُوجِبِ الْقَارَرِ ٥٨٥٠٠ رُغِيَّةً فِيهِ، رَفَعَ مَسْتَوَى التَّحَالُلِ الْمَصْرِفِيَّ، وَبَعْدَ أَنْزِلِ الرَّحَالَةَ الْأَوَّلَى بِمَنْ مَكْتَبَةِ الْمَنْشَأِ كَيْ تَرَفَّ الْعِلْمَةُ الْعِلْمَةُ فِي لَبْنَانَ، يَقُومُ مَصْرُفُ لَبْنَانَ بِفَضْلِهِ وَتَقْطِيعِ وَادْرَةِ لِقَرَفَةِ مَعَالِمَةِ الْبَنْكِ تَتَكَبَّرُ الْمَصْرُفُ بِالسَّطَرِ عَلَى تَسْوِيدَةِ وَسَائِلِ الدَّفْعِ الْمَتَّعِقِ عَلَى تَحَالُومِهَا فِي لَبْنَانَ، وَبِهِذِهِ تَوْجِيهِ التَّحَالُلِ وَالْمُتَقَدِّسِ وَالسَّطَرِ الْفَقْدَانِيَّةِ الْعَمَلِيَّةِ فِي السَّطَرِ الْمَصْرِفِيَّ الْبَانِيَّةِ، أَخَذَتْ لَدُنْهُ التَّقْنِيَّةُ الْمَصْرِفِيَّةُ عَلَى مَعْلَمِهَا دَرَسَةً وَسَائِلِ التَّقْنِيَّةِ الْعَمَلِيَّةِ تَطْوِيرِ الْمَصْرُفِ بِالسَّطَرِ عَمُومًا، فِي مِثِّهَا تَوْجِيهِهَا وَتَقْطِيعُهَا، عَلَى يَمَارِ إِلَى اعْتِدَادِ نَظَامِ الْعَمَلِيَّةِ الْكَبِيرِ</p> |
|--|--|---|--|---|--|--|

[illegible]

توصي امتداد العلاقات السائدة في باب المواقف، علما أنه ينبغي للعضو امتداد مساهمته  
الذي يترتب عن تقديم التقارير والتوثيق الذين قدمه  
كلّك امتداد العربية والفرنسية والإنكليزية، علما أنه ينبغي للمصمم  
امتداد اللغة الفرنسية أو الإنكليزية إلى جانب اللغة العربية.

**شركة التأمين العربية المحدودة ش.م.ل.**



**دعوة الى مساهمي**

**شركة التأمين العربية المحدودة ش.م.ل.**

حفظاً على قرارات الجمعية العمومية غير العادية المتخذة بتاريخ ١٩٩٥/٨/١١ والتي قصت بزيادة رأسمال الشركة بمبلغ ٢٠,٤٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل. (عشرين منازرا وأربعمائة مليون ليرة لبنانية) وتوزع هذه الزيادة على المساهمين الحاليين بنسبة سهم جديد عن كل سهم قديم وتغطية هذه الزيادة من الاحتياطي العام، فقد أصبح رأسمال الشركة والبالغ ٤٠,٨٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل. (أربعين ملياراً وثمانمائة مليون ليرة لبنانية) مدفوعاً بالكامل وموزعاً على ١٦,٣٢٠,٠٠٠ (سبعة عشر مليوناً وثلاثمائة وعشرين ألف) سهم قيمة السهم الاسمية ٢٥٠٠ ليرة لبنانية.

وتنفيذاً لهذه القرارات فقد قامت الشركة بإصدار شهادات أسهم جديدة تلغي ما فيها من شهادات وتظهر المجموع الجديد للأشهم السابقة مع الأشهم الجديدة.

**لذلك**

ترجو الشركة للمادة المساهمين الحضور الى مركز الشركة الرئيسي في بيروت، شارع فينيقيا، بناء الشركة، مصحوبين بالشهادات القديمة وذلك في أوقات الدوام الرسمي لتعمل واعتباراً من يوم الاثنين الواقع فيه ١٩٩٦/٤/٨ لاستلام شهادات الأسهم الجديدة.

أما بالنسبة للمساهمين الذين لا يتمكنون من الحضور، فيرجى منهم تعيين وكيل عنهم بموجب وكالة مصدقة حسب الأصول أو بيان رغبتهم بالطريقة الفضلى لتأمين إرسال الشهادات اليهم بعد تسليم الشهادات القديمة.

مجلس الإدارة

[illegible]

هكذا من الأصل







## خطة يلتسين للسلام في تشيشنيا:

### وقف القتال ومفاوضات مع الانفصاليين وانتخابات حرة وديمقراطية



الرئيس الروسي يلتسين يرحب بخطة السلام في تشيشنيا (أب. تيليفوت)

كشف الرئيس الروسي يلتسين أمس خطة للسلام في تشيشنيا وهي تتركز على ثلاث نقاط: وقف العمليات العسكرية لاجل من متصف ليل أخذ - الاثنين، اعتماد الكرملين لبدء مفاوضات مع الجنرال جومر دوليف من طريق وسيط، ولبارة الانتخابات حرة وديمقراطية في الجمهورية القوقازية. وقال في كلمة وجهها إلى الشعب الروسي وشما التلفزيون الفرنسي: «سأعطي كل ما في وسعي من أجل وقف القتال في تشيشنيا». وأضاف أنه «من بوليف العمليات العسكرية في تشيشنيا، فإن تشيشنيا لن تكون دولة مستقلة». وأضاف أنه «من بوليف العمليات العسكرية في تشيشنيا، فإن تشيشنيا لن تكون دولة مستقلة».

أعترف يلتسين بأن مسألة «وضع جمهورية تشيشنيا» هي القضية الوحيدة أمام اتفاق بين روسيا والقبائل الشيشانية، قائلا أن هذه النقطة ستناقش في الأشهر المقبلة. كجزء من خطة السلام، وافقت على أن «مستور روسيا يقر تغيير الأوضاع وإشراك متبادل بين روسيا وإطراف الاتحاد». ورأى أن وضع تشيشنيا «غيري» أن يكون موضع حوار واضح بين الشعب الشيشاني والقبائل الشيشانية. وأضاف يلتسين: «يؤكد الشعب الروسي أن الشعب الشيشاني هو جزء من روسيا». وأضاف يلتسين: «يؤكد الشعب الروسي أن الشعب الشيشاني هو جزء من روسيا».

وأعترف يلتسين بأن مسألة «وضع جمهورية تشيشنيا» هي القضية الوحيدة أمام اتفاق بين روسيا والقبائل الشيشانية، قائلا أن هذه النقطة ستناقش في الأشهر المقبلة. كجزء من خطة السلام، وافقت على أن «مستور روسيا يقر تغيير الأوضاع وإشراك متبادل بين روسيا وإطراف الاتحاد».

## انطلاقة جديدة للاتحاد المسلم - الكرواتي

### محكمة جرائم الحرب تشهد حركة متهمين

في سعيهم إلى نفي حياة جديدة في الاتحاد المسلم، تقف المحكمة في كرواتيا في مواجهة لمسألة على انطلاقة جديدة لتجديدهم وأصبح ترحيلهم إلى كرواتيا. وأضاف يلتسين: «يؤكد الشعب الروسي أن الشعب الشيشاني هو جزء من روسيا».

في سعيهم إلى نفي حياة جديدة في الاتحاد المسلم، تقف المحكمة في كرواتيا في مواجهة لمسألة على انطلاقة جديدة لتجديدهم وأصبح ترحيلهم إلى كرواتيا. وأضاف يلتسين: «يؤكد الشعب الروسي أن الشعب الشيشاني هو جزء من روسيا».

## ارتفاع الطلب على لحم البقر في بريطانيا

### المخاوف تنتقل إلى مستحضرات التجميل

أعلنت أمس مغرقة شؤون المستهلكين في الاتحاد الأوروبي، بوليفيو أن الاتحاد الأوروبي لصناعة مستحضرات التجميل سيطلب من أعضاءه أن يسحبوا من الأسواق المنتجات التي تحتوي على مكونات من أصل بقر. وأضاف يلتسين: «يؤكد الشعب الروسي أن الشعب الشيشاني هو جزء من روسيا».

أعلنت أمس مغرقة شؤون المستهلكين في الاتحاد الأوروبي، بوليفيو أن الاتحاد الأوروبي لصناعة مستحضرات التجميل سيطلب من أعضاءه أن يسحبوا من الأسواق المنتجات التي تحتوي على مكونات من أصل بقر. وأضاف يلتسين: «يؤكد الشعب الروسي أن الشعب الشيشاني هو جزء من روسيا».

أعلنت أمس مغرقة شؤون المستهلكين في الاتحاد الأوروبي، بوليفيو أن الاتحاد الأوروبي لصناعة مستحضرات التجميل سيطلب من أعضاءه أن يسحبوا من الأسواق المنتجات التي تحتوي على مكونات من أصل بقر. وأضاف يلتسين: «يؤكد الشعب الروسي أن الشعب الشيشاني هو جزء من روسيا».

## بعد رضوخ البيغوم لضغط الشبهة

### رئيس بنغلادش حل البرلمان وعين رئيساً لحكومة انتقالية



رئيس وزراء بنغلادش شيخ حسيبة (أب. تيليفوت)

أعلنت أمس مغرقة شؤون المستهلكين في الاتحاد الأوروبي، بوليفيو أن الاتحاد الأوروبي لصناعة مستحضرات التجميل سيطلب من أعضاءه أن يسحبوا من الأسواق المنتجات التي تحتوي على مكونات من أصل بقر. وأضاف يلتسين: «يؤكد الشعب الروسي أن الشعب الشيشاني هو جزء من روسيا».

أعلنت أمس مغرقة شؤون المستهلكين في الاتحاد الأوروبي، بوليفيو أن الاتحاد الأوروبي لصناعة مستحضرات التجميل سيطلب من أعضاءه أن يسحبوا من الأسواق المنتجات التي تحتوي على مكونات من أصل بقر. وأضاف يلتسين: «يؤكد الشعب الروسي أن الشعب الشيشاني هو جزء من روسيا».

## انفزة حذرت دمشق من "تدويل" قضية الفرات

### كينكل ناشد لبنان وسوريا نفي الاكراذ عن هجمات في المانيا

أعلنت أمس مغرقة شؤون المستهلكين في الاتحاد الأوروبي، بوليفيو أن الاتحاد الأوروبي لصناعة مستحضرات التجميل سيطلب من أعضاءه أن يسحبوا من الأسواق المنتجات التي تحتوي على مكونات من أصل بقر. وأضاف يلتسين: «يؤكد الشعب الروسي أن الشعب الشيشاني هو جزء من روسيا».

أعلنت أمس مغرقة شؤون المستهلكين في الاتحاد الأوروبي، بوليفيو أن الاتحاد الأوروبي لصناعة مستحضرات التجميل سيطلب من أعضاءه أن يسحبوا من الأسواق المنتجات التي تحتوي على مكونات من أصل بقر. وأضاف يلتسين: «يؤكد الشعب الروسي أن الشعب الشيشاني هو جزء من روسيا».

## سري لانكا: ٤٥ قتيلاً في مواجهة بحرية

أعلنت أمس مغرقة شؤون المستهلكين في الاتحاد الأوروبي، بوليفيو أن الاتحاد الأوروبي لصناعة مستحضرات التجميل سيطلب من أعضاءه أن يسحبوا من الأسواق المنتجات التي تحتوي على مكونات من أصل بقر. وأضاف يلتسين: «يؤكد الشعب الروسي أن الشعب الشيشاني هو جزء من روسيا».

## مناورات عسكرية تايلوانية قرب الصين

أعلنت أمس مغرقة شؤون المستهلكين في الاتحاد الأوروبي، بوليفيو أن الاتحاد الأوروبي لصناعة مستحضرات التجميل سيطلب من أعضاءه أن يسحبوا من الأسواق المنتجات التي تحتوي على مكونات من أصل بقر. وأضاف يلتسين: «يؤكد الشعب الروسي أن الشعب الشيشاني هو جزء من روسيا».

## الشرطة تعلن مقتل ٢١ انفصالياً في كشمير

أعلنت أمس مغرقة شؤون المستهلكين في الاتحاد الأوروبي، بوليفيو أن الاتحاد الأوروبي لصناعة مستحضرات التجميل سيطلب من أعضاءه أن يسحبوا من الأسواق المنتجات التي تحتوي على مكونات من أصل بقر. وأضاف يلتسين: «يؤكد الشعب الروسي أن الشعب الشيشاني هو جزء من روسيا».

## محاكمة جرائم الحرب تشهد حركة متهمين

أعلنت أمس مغرقة شؤون المستهلكين في الاتحاد الأوروبي، بوليفيو أن الاتحاد الأوروبي لصناعة مستحضرات التجميل سيطلب من أعضاءه أن يسحبوا من الأسواق المنتجات التي تحتوي على مكونات من أصل بقر. وأضاف يلتسين: «يؤكد الشعب الروسي أن الشعب الشيشاني هو جزء من روسيا».

## رئيس بنغلادش حل البرلمان وعين رئيساً لحكومة انتقالية

أعلنت أمس مغرقة شؤون المستهلكين في الاتحاد الأوروبي، بوليفيو أن الاتحاد الأوروبي لصناعة مستحضرات التجميل سيطلب من أعضاءه أن يسحبوا من الأسواق المنتجات التي تحتوي على مكونات من أصل بقر. وأضاف يلتسين: «يؤكد الشعب الروسي أن الشعب الشيشاني هو جزء من روسيا».

## مناورات عسكرية تايلوانية قرب الصين

أعلنت أمس مغرقة شؤون المستهلكين في الاتحاد الأوروبي، بوليفيو أن الاتحاد الأوروبي لصناعة مستحضرات التجميل سيطلب من أعضاءه أن يسحبوا من الأسواق المنتجات التي تحتوي على مكونات من أصل بقر. وأضاف يلتسين: «يؤكد الشعب الروسي أن الشعب الشيشاني هو جزء من روسيا».

**Punto اليوم إغراء لا يقاوم**

١١,٩٠٠ \$

FIAT PUNTO 75 SX 1300cc

تأمين شامل

سعد و طراد شرم

عين المرسية: ٣٦٤١٠٢ - ٣٦٥٥٠ (٠١) كورنيش النهر: ٤٥٩٤١ - ٤٦٠٩١ (٠١)

**راحة البال مع الغسالة المثبته ZANUSSI**

**موديل R. 522 C**

سعة ٥ كيلوغرام

٥٠٠ أرب إم (RPM)

ترموستات للحرارة

١٣ برنامجاً

استهلاك منخفض

صيانة عمليّة

مترقة لدى المراكز التجارية، مؤسسة جازيتا، إسطنبول وأولاده

في الشال، كورنيش، ٢٨٨٨٧٩ - ٠١/٢٨٣٦١٤ - ٠١/٢٨٣٦١٤

هكذا منه الأصل

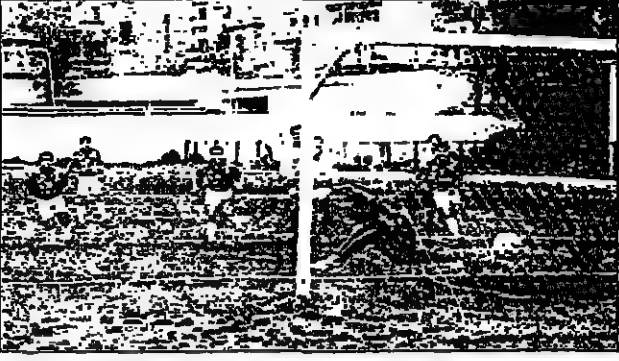








مفتحة على باب مرمى الرياضة والادب قولها للجنس الشمالي احمد فديور والعراقي احمد خلف  
والبرهيم حصني ومفضل زحال واحمد يونس وحسن نشابة (١١) على الملعب البلدي  
(سليمي تيلاند)



أما في حين التعليلية للمؤمنين 1- إلى الزاوية اليسرى لعمى بلال منهم حرس للصفحة  
الحقيقة 23 من الشوط الأول، وهذا متبعاً كل من فينتلي وبجكين وزخور وايوب وشيخو  
والحكم طلب رمضان وأمين.

[illegible]

الدوليان يزبك يزبك ومحمد علي سعد

وولهاها أولین مرغروسین. واندر  
الحکم خالد عرفی حارس الاهلی صریا،  
وطرد زميله جميل بولس في التقيقة  
٣٣ من الشوط الثاني.

الموسم ٢ - الصفحة ٢

على علم راشد كراسي البدلي  
طرابلس على طرق كراسي الضباب  
الطرابلس مفاخرة الرحلة بوزره على  
شيفه الموسمين ادرك اركان "الموسم"  
الشمسي" ١-٢ (الضوء ابيض) ١-٢  
وللك امام جموع غير نادر الا ابرزه  
الاد مشرق، كل الموسمين افراس  
نجاها ١-٢ لحد ١٩٩٠/١٩٩١ في  
معب العثة - ابراهيم لندقم الفرقات  
الفرقة الموسيقية وزنه ابل في معص  
الامام في البقية في دوري الضباب  
بعدما للصور ابراهيم بنهم ومن  
فرهم على "مردم الحياة" الواسينيه  
الى تفطين (٢٢-٢٣)

لمب العثة للفرق منذ التواني  
الاولى ونجح نامة ابل فهد في  
يقنض على اجماع السبق بعد ابراهيم  
نقل من شربة البقية بشرة جزاء  
"بنتي". وبنا على الموسمين ادرك  
التبادل بين الجمعيات القابلية التي  
لحق لهم، لا ذلت وسلاط  
الفرق الضبابي لندقم وفشلت من  
فلكها الحراس على ابراهيم، وبين  
مصيلي، في اقتصاص ابل التاج  
للزكري البربري، من يدع فؤاد  
الفرصة التي لحت به بعد تفطيقه

الموسمين ٢ - الصفحة ٢

في المعب البلقام على افريقيا  
الموسمين والمعب امام جموع غير  
الاد مشرق، كل الموسمين افراس  
نجاها ١-٢ لحد ١٩٩٠/١٩٩١ في  
معب العثة - ابراهيم لندقم الفرقات  
الفرقة الموسيقية وزنه ابل في معص  
الامام في البقية في دوري الضباب  
بعدما للصور ابراهيم بنهم ومن  
فرهم على "مردم الحياة" الواسينيه  
الى تفطين (٢٢-٢٣)

لمب العثة للفرق منذ التواني  
الاولى ونجح نامة ابل فهد في  
يقنض على اجماع السبق بعد ابراهيم  
نقل من شربة البقية بشرة جزاء  
"بنتي". وبنا على الموسمين ادرك  
التبادل بين الجمعيات القابلية التي  
لحق لهم، لا ذلت وسلاط  
الفرق الضبابي لندقم وفشلت من  
فلكها الحراس على ابراهيم، وبين  
مصيلي، في اقتصاص ابل التاج  
للزكري البربري، من يدع فؤاد  
الفرصة التي لحت به بعد تفطيقه

الأرض تلتفت نواحيها فانتظمتا وهو على  
الأرض من الوجع مستعجلاً وهو على  
الماء العذبة كما غزل الماء دريقاً  
في الهواء التي دارف وهو دريقاً في  
يعرضون الحركة للزور واستدعوا، وقد  
كثروا من الكثرة استموا على الكثرة  
والعش من القشرا وفرصهم  
والخضر مجتم، في حين  
الومنتين على ما بلل، هو الطرور  
الأنف.

**الخصبات: في النقيضة ٤ من**  
الضبط الأول أقسم أول النقيضة  
انضبة النقيضة فانتظمتا فانتظمتا  
ناريون فكتات ضربة «أ» يانتي  
أنرى كما قد نفس وأسرل الكثرة  
في يسار الحراس السلي أخصب  
تقديمها لتفك في صما لتكثروا  
أقدا السلي الكثرة».

**في النقيضة ١٥ من** الضبوط  
التي ثرت أحدى صوات الموسوم  
ضربة درة فرقة لما ارتك وأسرل  
الكثرة إلى وضوا المتروص بنائلي  
انضبة وضوا مرعية بنائلي إلى  
صوبيل إلى في لجة صوبيل في  
تحوالها إلى الزاوية الأيمن  
لرمي إلى أبرهم محققا لتعادل  
الزوايا ١-١.

**ولم تكد تر تدفق على**  
الصامتة صوبيل حتى فلأ فذلك  
الضبط ١-٢ في الملب بالترتيب  
كل ٢ - ١ غنما وصلت الأيمن  
الكثرة من شهبان الحاشية  
فخطول البعا مع سلكي التي فانتظمتا

**في النقيضة ٢٤ من** الضبوط  
الضبط الأول أثمرت إحدى صوات  
الضربة درة خرج النقيضة  
الفرقة بين الأيدي لفة وأسرل  
الفرقة بين النقيضة لبعما  
مرضى ويظهر بما في الزاوية  
تيانها، لم يتطرق بين لفة إلى  
الزاوية البعيدة سبلا إلى  
يمين أحد صقر أصابة النقيضة  
الصوابين ١-١ في أصابة النقيضة  
أمرضى منذ بدء الضبوط.

**في النقيضة ٣٦** ثمرت إحدى  
جمعت الموسوم ضربة درة مباشرة  
الفرقة خوس النقيضة بكال، فينري  
أما فيكن يسطر الكثرة  
«برنائة» لأفة لاخترك الزاوية  
اليسرى إلى بل ملامت وكثرت  
الضربة الصوابين ١-١ وفي  
أصابة الأولى منذ الموسوم.

**في النقيضة ١٧** من الضبوط التي  
وضرت الكثرة إلى عثمان صلق وهو  
عنزات اليسرى الملتصقة خلفها

من مكره انجدهما فواد همد  
 مسلق الى ارضه على اقصي  
 الايسر البشري البرقائي ١ -  
 وحده هو الخبير المصنف لحرية  
 الشباب وله ٢٢ ميدالية للتفاني  
 ونفحة والتعثر الثامن للتعامل وفيه  
 مثل لعله له ٢٨ نفقة  
 من ارضه الخبير العربي  
 ابراهيم والابوين وسيم العربي  
 محمد وصفي سليم وعمر عثمان  
 ونهني الحسيني وفي صوبه على  
 عيسى وصطفى علي (ابراهيم)  
 عيسى وشهاب همد وفواد همد  
 ومثل عثمان الدارس سرافيزي  
 منسى والعميون ارمين غرايوسيان  
 وساقس وفاتك واوطينديان  
 وصمويل ولفراك واوطينديان  
 استت في الصفحة ١٦ -

[illegible]

هكذا مني لأجل



















1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1033-1036.